



# Tsing

À l'occasion de la parution en français de son roman

## Tsing

le Centre culturel canadien  
et les Éditions Est-Ouest internationales  
vous invitent à rencontrer

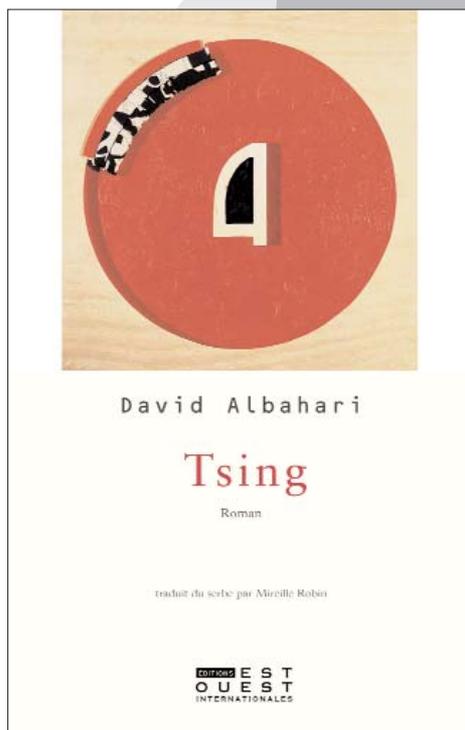
### David Albahari

en compagnie de **George Ferenczi**,  
**Alexandre Prstojevic** et **Guy Scarpetta**

**mardi, le 9 mars 2004 à 19h00.**



Photo: Martine Simone



**L'auteur** - **David Albahari** est un des romanciers les plus importants de l'ex-Yougoslavie (Serbie). Né à Peć en 1948, il a longtemps vécu près de Belgrade avant de s'installer au Canada avec sa famille. Auteur de huit recueils de nouvelles, huit romans et un essai, il a traduit en serbe des auteurs tels que Atwood, Bellow, Naipaul, Pynchon, Nabokov et Shepard. Il a obtenu en 1997 le plus important prix littéraire yougoslave attribué par l'hebdomadaire belgradois NIN et le prix Balkanica, décerné par des éditeurs de l'ensemble des pays balkaniques. Son oeuvre est traduite en quatorze langues. Traduit par Mireille Robin, *Tsing* est le premier de ses romans à paraître aux Éditions Est-Ouest Internationales.

**Le livre** - David Albahari raconte ses tentatives d'écriture, ses rencontres, puis, peu à peu, s'élève et se précise la silhouette du père disparu. Le récit balbutié devient celui de la mémoire du père. "De son vivant, il refusait le dialogue et se laissait porter par sa folie : après la mort, il s'est mis à user d'un langage que je ne comprendrai qu'une fois que je me serai tu."

Éditeur publiant des œuvres littéraires d'Europe centrale et orientale, **George Ferenczi** est le fondateur et directeur des éditions et de la revue Est-Ouest internationales dans laquelle sont parus des textes en français de David Albahari (numéros de février 1989 et de novembre 1992). Originaire de Montréal, il est installé à Paris depuis 1990. Il enseigne l'anglais et les communications, notamment à l'Université de Paris VIII.

Maître de conférences à l'Institut national des langues et civilisations orientales (INALCO), **Alexandre Prstojevic** est spécialiste du roman occidental au XX<sup>e</sup> siècle. Ses travaux récents portent sur les œuvres de Claude Simon et de Georges Perec en France, de Jerzy Kosinski et de Witold Gombrowicz en Pologne, de Danilo Kis et de David Albahari en Serbie et de Vladimir Nabokov (Russie/USA).

**Guy Scarpetta** est romancier et essayiste. On lui doit notamment *La Suite lyrique* (Grasset, 1992), *L'Age d'or du roman* (Grasset, 1996), *Une île* (Grasset, 1996), *Pour le plaisir* (Gallimard, 1998) et *Kantor au présent* (Actes Sud, 2000).

**R.S.V.P. 01 44 43 24 90**

Centre culturel canadien  
Canadian Cultural Centre  
5, rue de Constantin 75007 Paris  
Tél : 01 44 43 21 90  
Fax : 01 44 43 21 99  
www.canada-culture.org

Horaires d'ouverture  
mardi, mercredi et vendredi de 10h00 à 18h00  
jeudi de 10h00 à 21h00, samedi de 14h00 à 18h00  
fermé dimanche et lundi  
Accès - Métro et RER : Invalides  
Bus : 28, 49, 63, 69, 83, 93